



KRUPS

INFINISSIMA
TOUCH

РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



www.dolce-gusto.com



1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	3
2. ОБЩИЙ ВИД КОФЕМАШИНЫ.....	5
3. ХАРАКТЕРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ.....	6
3.1 СЕНСОРНЫЙ ИНТЕРФЕЙС	6
3.2 КАК ВКЛЮЧИТЬ КОФЕМАШИНУ	6
3.3 РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ ПОДДОНА	6
4. ПРИМЕРЫ НАПИТКОВ.....	7
5. СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ.....	8
6. ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	9
7. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКА.....	10
7.1 ОДНА КАПСУЛА (НАПР. ЛУНГО)	10
7.2 ДВЕ КАПСУЛЫ (НАПР. КАПУЧИНО)	11
8. ОЧИСТКА.....	13
9. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ НЕ РЕЖЕ ЧЕМ РАЗ В 3-4 МЕСЯЦА.....	14
10. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	16
10.1 СИМВОЛ ВКЛЮЧЕНИЯ / ВЫКЛЮЧЕНИЯ ЗАГОРЕЛСЯ ОРАНЖЕВЫМ	16
10.2 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – НЕТ ВОДЫ В ЕМКОСТИ ДЛЯ ВОДЫ?	16
10.3 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – БЛОКИРОВКА КАПСУЛЫ?	17
10.4 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – БЛОКИРОВКА ИНЖЕКТОРА?	17
10.5 РАЗНОЕ	18

1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Прочтите все указания и сохраните данное руководство пользователя. Любое неправильное использование прибора может привести к травме.

В случае ненадлежащего использования или несоблюдения данных указаний, производитель ответственности не несет, и гарантия в этом случае аннулируется.

Гарантия не распространяется на приборы, не работающие или неправильно работающие по причине недостаточного техобслуживания и/или удаления накипи.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

1. Данное устройство рекомендуется для использования в домашних условиях. Гарантийное обслуживание не предоставляется в следующих случаях:
 - использование в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - использование в жилых деревенских домах;
 - использование клиентами в отелях, мотелях и других заведениях для временного проживания;
 - использование в домашних гостиницах;
2. Ваше устройство предназначено только для бытового использования дома на высоте над уровнем моря не выше 3400 м.

ИСТОЧНИК ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

3. Подключайте прибор только к розетке электросети с заземлением. Напряжение в сети должно соответствовать данным заводской таблички. Использование неправильного подключения отменяет гарантию и может быть опасно.
4. Для предотвращения пожара, поражения электрическим током и травм не опускайте шнур питания, штепсельную вилку или само устройство в воду или другие жидкости. Избегайте проливания жидкости на вилку. Никогда не притрагивайтесь мокрыми руками к шнуру питания. Не переполняйте емкость для воды.
5. В случае возникновения чрезвычайной ситуации немедленно извлеките вилку из розетки электросети.
6. Когда прибор не используется, отключите его от розетки электросети.
7. Чтобы отключить прибор от сети, извлеките вилку из розетки электросети. При извлечении вилки не тяните за провод.
8. Шнур питания не должен свисать с края стола или барной стойки, касаться горячих поверхностей или острых краев. Шнур питания не должен свободно провисать (опасность заламывания). Никогда не притрагивайтесь мокрыми руками к шнуру питания.
9. Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой. Если шнур питания поврежден, он должен быть во избежание опасности заменен производителем, его сервисным агентом или специалистом аналогичной квалификации. Не используйте прибор, который неисправно работает или имеет какие-либо повреждения. Немедленно отключите шнур от сети питания. Верните

поврежденный прибор в ближайший авторизованный сервисный центр, названный «горячей линией» NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

10. Если разъем розетки электросети не совпадает с вилкой прибора, замените вилку на вилку подходящего типа, воспользовавшись горячей линией центров послепродажного обслуживания NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

11. Всегда используйте устройство на ровной, устойчивой, жаропрочной поверхности вдали от источников тепла или брызг воды.
12. Не пользуйтесь прибором без поддона и решетки поддона, кроме тех случаев, когда используется очень высокая кружка. Не используйте прибор для приготовления горячей воды.
13. Никогда не переворачивайте кофемашину вверх дном.
14. Использование дополнительных принадлежностей, не рекомендуемых производителем прибора, может привести к пожару, поражению электрическим током или травмированию.
15. Не помещайте прибор на газовую или электрическую плиту, в разогретую духовку или возле них.
16. Не подставляйте пальцы под носик во время приготовления напитка.
17. Не прикасайтесь к инжектору в верхней части прибора.
18. Никогда не несите прибор, держась за головку слива.
19. Держатель капсул снабжен постоянным магнитом. Не ставьте держатель капсул рядом с приборами и объектами, которые можно повредить воздействием электромагнитов, такими как кредитные карты, USB-флеш-накопители и другие носители информации, видеокассеты, телевизионные и компьютерные мониторы с кинескопами, механические часы, слуховые аппараты и колонки.
20. Не выключайте прибор во время процесса удаления накипи. Промывайте емкость для воды и очищайте прибор для предотвращения скопления остатков средства удаления накипи.
21. При длительном неиспользовании прибора, на время отпуска и т. п. его необходимо опустошить, очистить и отключить от сети. Промойте перед повторным использованием. Проведите цикл промывки перед повторным использованием прибора.
22. Мы рекомендуем использовать капсулы NESCAFÉ® Dolce Gusto®, разработанные специально для кофемашины NESCAFÉ® Dolce Gusto® и прошедшие соответствующие испытания. Они разработаны для совместного использования, что гарантирует высочайшее качество кофе, которым славится NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Каждая капсула рассчитана на приготовление одной отличной чашки кофе и не может использоваться повторно.
23. Не извлекайте горячие капсулы руками. Для удаления использованных капсул всегда используйте держатель капсул.

24. Для приготовления напитка всегда вставляйте держатель капсул в кофемашину. Не вытягивайте держатель капсул до того, как индикатор перестанет мигать. Прибор не будет работать без установленного держателя капсул.
25. Приборы оснащены фиксирующей ручкой: при разблокировке ручки в процессе варки можно обжечься. Не тяните ручку вверх до того, как световые индикаторы на приборе перестанут мигать.
26. Всегда наполняйте емкость свежей питьевой водой, чтобы не навредить здоровью.
27. После использования прибора всегда вынимайте капсулу и очищайте держатель капсулы. Ежедневно опустошайте и очищайте поддон и емкость для капсулы. Для людей с пищевой аллергией: промывайте прибор в соответствии с процедурой очистки.
28. Поверхность нагревательного элемента подвергается воздействию остаточного тепла после использования, и пластмассовые детали корпуса могут быть теплыми на ощупь в течение нескольких минут после использования.
29. Для пациентов с кардиостимуляторами или дефибрилляторами: не держите держатель капсулы непосредственно над кардиостимулятором или дефибриллятором.
30. Прибор не должен находиться в шкафу во время использования.

ДЕТИ

31. Прибор и его провод должны находиться вне пределов досягаемости детей младше 8 лет. Не позволяйте детям играть с прибором.
32. Прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями под надзором или после получения указаний по безопасному использованию прибора, и если они при этом понимают связанные с этим опасности.
33. Данное устройство не предназначено для использования детьми или людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с отсутствием опыта и знаний, кроме случаев использования под надзором или после получения инструкций по использованию устройства от ответственного за их безопасность лица. Лица, мало разбирающиеся в принципе работы и эксплуатации данного прибора, должны сначала прочесть и полностью понять содержание данного руководства пользователя, а при необходимости обратиться за дополнительным указанием по его работе и эксплуатации к лицу, ответственному за их безопасность.
34. Следите за детьми, чтобы они не играли с устройством.
35. Очистка и пользовательское техобслуживание могут проводиться детьми, только если они старше 8 лет и только под надзором взрослых.
36. Не позволяйте детям играть с прибором.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

37. Перед очисткой необходимо отключить прибор от розетки электросети. Прибор должен остыть перед надеванием или

снятием его частей, а также очисткой. Никогда не мойте прибор влажными средствами и не погружайте его в жидкости. Никогда не мойте прибор под проточной водой. Для очистки прибора никогда не используйте моющие средства. Очищайте прибор только с помощью мягкой губки/щетки. Очистку емкости для воды необходимо проводить с помощью чистой щетки, совместимой с продуктами питания.

38. Не разбирайте прибор и не помещайте ничего в отверстия. Любые действия, очистка и обслуживание за рамками стандартного использования должны производиться в центрах послепродажного обслуживания, о которых можно узнать по «горячей линии» NESCAFÉ® Dolce Gusto®.
39. Чтобы снизить риск пожара или поражения электрическим током, не снимайте крышку. Внутри прибора отсутствуют какие-либо детали, подлежащие техобслуживанию силами пользователя. Ремонт подлежит осуществлению только силами авторизованного сервисного персонала!
40. Дальнейшие указания по использованию прибора смотрите в руководстве пользователя на сайте www.dolce-gusto.com или позвоните в «горячую линию» NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

ПЕРЕРАБОТКА

41. Упаковка изготовлена из перерабатываемых материалов. Дальнейшую информацию по программам переработки можно узнать в местных инстанциях/компетентных органах. В вашем приборе содержатся ценные материалы, которые можно восстановить или переработать.

ТОЛЬКО ДЛЯ ЕВРОПЕЙСКОГО РЫНКА: Берегите окружающую среду!



В вашем приборе содержатся ценные материалы, которые можно восстановить или переработать. Сдайте ее в ближайший пункт сбора отходов или авторизованный сервисный центр для надлежащей утилизации. Согласно Европейской директиве 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), запрещено утилизировать отработавшие бытовые приборы вместе с обычными несортируемыми бытовыми отходами. Старые бытовые приборы необходимо собирать отдельно, это позволит оптимизировать сортировку и переработку их частей и снизить воздействие на здоровье человека и окружающую среду.

2. ОБЩИЙ ВИД КОФЕМАШИНЫ



1. Емкость для воды
2. Крышка емкости для воды
3. Рычаг выбора режима
 - 3.1 Холодная вода
 - 3.2 Стоп
 - 3.3 Горячий режим
4. Блокирующая рукоятка с сенсорным дисплеем
5. Промывочная воронка
6. Держатель капсул
7. Кнопка включения / Сигнал удаления накипи / Сигнал ошибки
8. Инжектор
9. Игла для очистки
10. Поддон
11. Решетка поддона

РЕЖИМ ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ:

После 1 минуты простоя.



Помните, что прибор, находясь в режиме экономии, продолжает потреблять электроэнергию (0,3 Вт/час).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- RU
220–240 V, 50/60 Hz, 1340–1600 W
- max. 15 bar
- 1,2 L
- 2,65 kg
- 5–45 °C
41–113 °F
- A = 15,50 cm
B = 37,30 cm
C = 28,55 cm



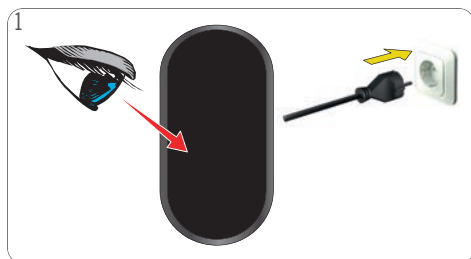
3. ХАРАКТЕРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

3.1 СЕНСОРНЫЙ ИНТЕРФЕЙС

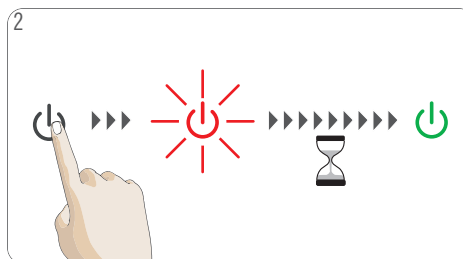


1. **Функция XL (сверхбольшой объем)**
Готовьте кофе до порции XL (300 мл)
2. **Сенсорный дисплей с выбором объема (со штриховым индикатором)**
Отрегулируйте объем кофе в диапазоне от маленькой порции (штрих 1 на индикаторе) до порции сверхбольшого объема (штрих XL). Во время процесса приготовления количество штрихов на индикаторе последовательно снижается.

3.2 КАК ВКЛЮЧИТЬ КОФЕМАШИНУ



1
Убедитесь в наличии правильного напряжения питания согласно указаниям в п. «ОБЩИЙ ВИД КОФЕМАШИНЫ» на стр. 5. Включите вилку питания в розетку.

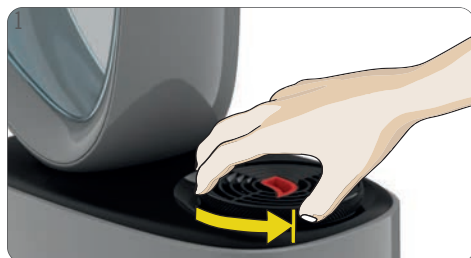


2
Для включения кофемашины нажмите на кнопку включения. Пока кофемашина нагревается, кнопка включения начинает мигать красным в течение прим. 40 секунд. После этого кнопка включения загорается постоянным зеленым светом.

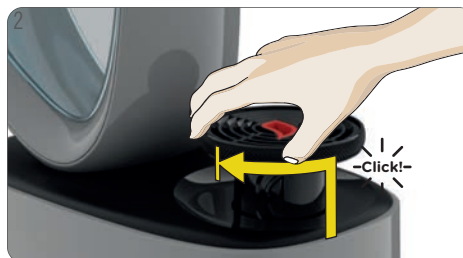


3
Кофемашину также можно включить, убрав держатель капсул.

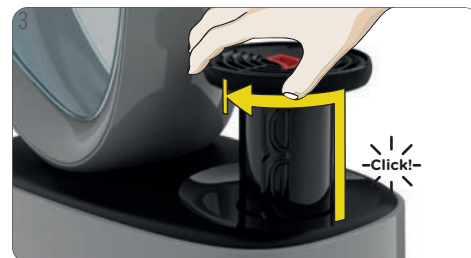
3.3 РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ ПОДДОНА



1
Чтобы отрегулировать положение поддона: Поверните поддон против часовой стрелки, чтобы разблокировать его.



2
Поднимите поддон в среднее положение. Зафиксируйте поддон, повернув его по часовой стрелке до щелчка. Поддон зафиксируется.



3
Поднимите поддон в верхнее положение. Зафиксируйте поддон, повернув его по часовой стрелке до щелчка. Поддон зафиксируется.

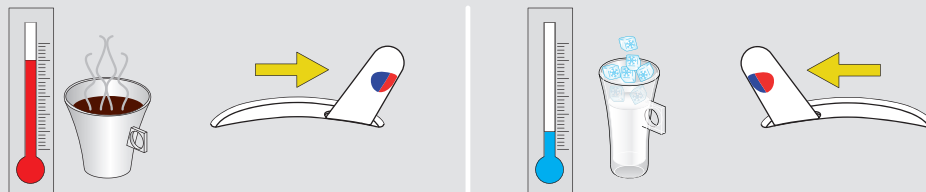
4. ПРИМЕРЫ НАПИТКОВ



Регулировка положения поддона



Выберите режим горячей или холодной воды



ЭСПРЕССО

XL

ГРАНДЕ/АМЕРИКАНО
УТРЕННЯЯ ЧАШКА

КАПУЧИНО

COLD BREW

35 ml Ristretto

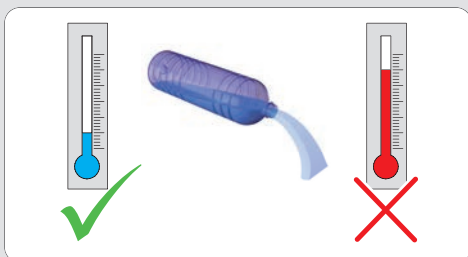
50 ml Espresso Intenso

300 ml

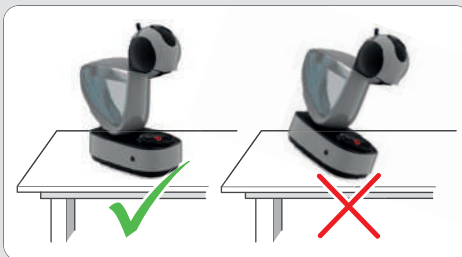
200 ml + 40 ml = 240 ml

150 g + 150 ml = 300 ml

5. СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



- Никогда не наливайте горячую воду в емкость для воды!
- Для споласкивания и приготовления напитков используйте только питьевую воду.



- Всегда держите кофемашину в вертикальном положении!



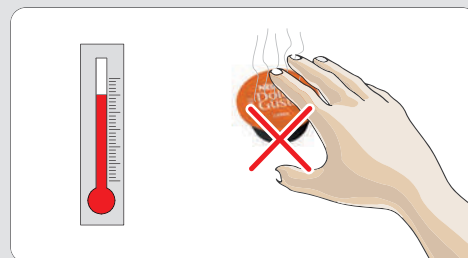
- После завершения приготовления кнопка питания будет мигать красным примерно 8 секунд. В течение данного времени не поднимайте блокирующую рукоятку!



- Не касайтесь вилки руками. Не касайтесь кофемашины влажными руками!



- Никогда не используйте влажную губку. Для очистки верхней части кофемашины используйте только мягкую влажную тряпку.



- Не касайтесь капсулы после приготовления напитка! Горячая поверхность, опасность ожога!



- Никогда не касайтесь инжектора подушечками пальцев!



- Не используйте промывочную воронку для приготовления чая или горячей воды.



- При неиспользовании кофемашины более 2 дней (в выходные и т. п.) ее необходимо опустошить и очистить. Перед повторным использованием промойте кофемашину в соответствии с инструкциями, приведенными в п. 8. «Очистка» на стр. 13, начиная с шага 4 и заканчивая шагом 8.

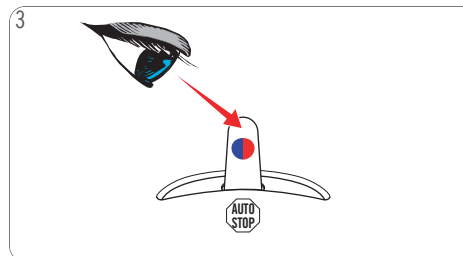
6. ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



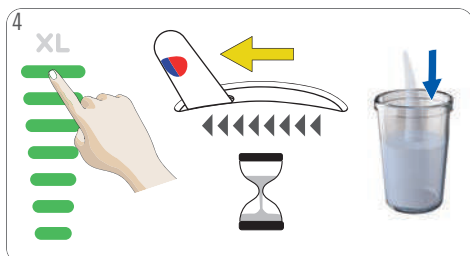
1 Промойте емкость для воды вручную свежей питьевой водой. Наполните емкость для воды свежей питьевой водой. Установите емкость в кофемашину.



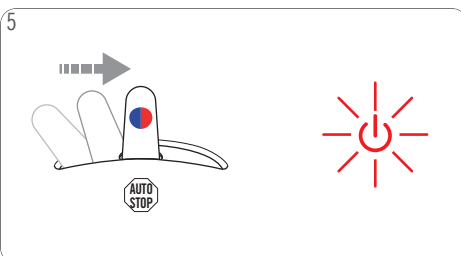
2 Поднимите блокирующую рукоятку. Убедитесь в том, что промывочная воронка вставлена в держатель капсул, а держатель капсул установлен в кофемашину. Опустите блокирующую рукоятку. Поместите большой пустой сосуд под отверстие для выпуска кофе.



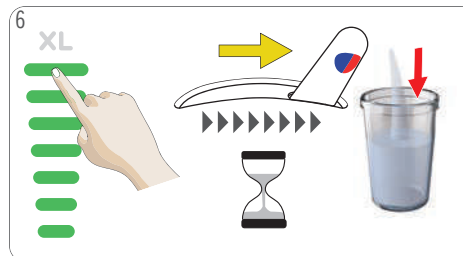
3 Убедитесь, что рычаг выбора режима находится в положении «СТОП». Убедитесь в наличии правильного напряжения питания согласно указаниям в п. 2. «ОБЩИЙ ВИД КОФЕМАШИНЫ» на стр. 5.



4 Выберите 7 штрихов на сенсорном дисплее. Переместите рычаг выбора режима в положение «ХОЛОДНАЯ ВОДА». Кофемашина начинает выполнять промывку.



5 Подождите, пока рычаг автоматически не переместится в положение «СТОП». Кофемашина останавливает промывку. Кнопка включения будет мигать красным примерно 8 секунд.



6 Выберите 7 штрихов на сенсорном дисплее. Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Кофемашина начинает выполнять промывку.



7 Подождите, пока рычаг не переместится в положение «СТОП». Поднимите блокирующую рукоятку. Извлеките держатель капсул. Извлеките промывочную воронку. Вставьте держатель капсул в кофемашину.



8 Опорожните сосуд. Наполните емкость для воды свежей питьевой водой. Установите емкость в кофемашину.

7. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКА

7.1 ОДНА КАПСУЛА (НАПР. ЛУНГО)



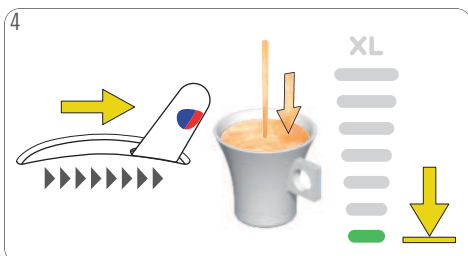
Чтобы отрегулировать положение поддона: Поверните поддон против часовой стрелки, чтобы разблокировать его. Поднимите его в требуемое положение и зафиксируйте, повернув по часовой стрелке до щелчка. Поддон зафиксируется.



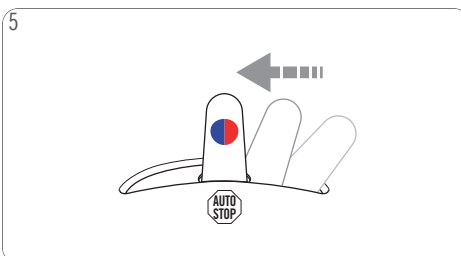
См. п. «ПРИМЕРЫ НАПИТКОВ» или упаковку. Поднимите блокирующую рукоятку. Извлеките держатель капсул. Убедитесь, что промывочная воронка извлечена. Вставьте капсулу в держатель капсул. Вставьте его обратно в кофемашину. Опустите блокирующую рукоятку. Поместите чашку правильного размера на поддон.



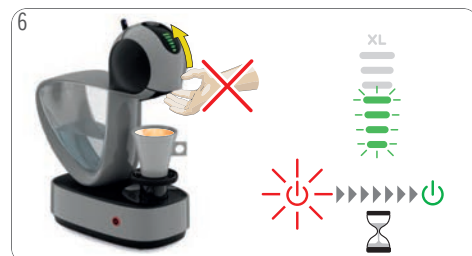
С помощью сенсорного дисплея выберите количество штрихов на индикаторе согласно рекомендации на капсуле или на собственный вкус. Для приготовления напитка свыше стандартного объема выберите отметку уровня «Сверхбольшой объем» (XL).



Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА» или «ХОЛОДНАЯ ВОДА» в соответствии с рекомендациями, приведенными на упаковке с капсулами. Процесс приготовления напитка начинается, и количество штрихов на индикаторе последовательно снижается.



Подождите, пока рычаг автоматически не переместится в положение «СТОП». Кофемашина останавливает приготовление.



После завершения приготовления кнопка включения и штриховой индикатор будут мигать примерно 8 секунд. **В течение данного времени не поднимайте блокирующую рукоятку!**



После завершения приготовления откройте блокирующую рукоятку. Уберите чашку с поддона.



Извлеките держатель капсул. Уберите использованную капсулу и положите ее в сборник для капсул. Перед приготовлением второй сверхбольшой порции напитка подождите прилб. 1,5 минуты.



Промойте держатель капсул с обеих сторон свежей питьевой водой. Высушите держатель капсул. Вставьте его обратно в кофемашину. Наслаждайтесь напитком!

7. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКА

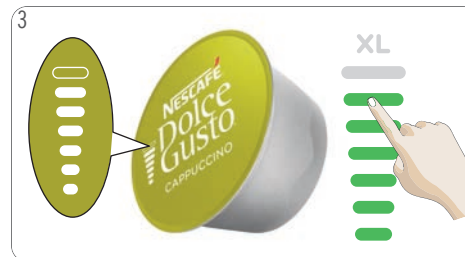
7.2 ДВЕ КАПСУЛЫ (НАПР. КАПУЧИНО)



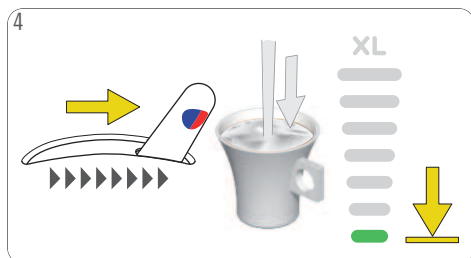
Чтобы отрегулировать положение поддона: Поверните поддон против часовой стрелки, чтобы разблокировать его. Поднимите его в требуемое положение и зафиксируйте, повернув по часовой стрелке до щелчка. Поддон зафиксируется.



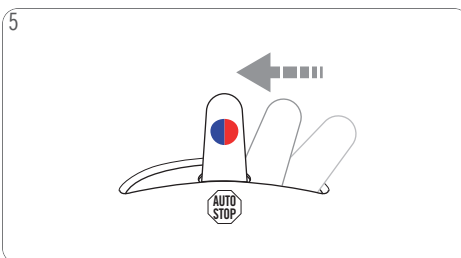
См. п. «ПРИМЕРЫ НАПИТКОВ» или упаковку. Поднимите блокирующую рукоятку. Извлеките держатель капсул. Убедитесь, что промывочная воронка извлечена. Вставьте первую капсулу в держатель капсул. Вставьте его обратно в кофемашину. Опустите блокирующую рукоятку. Поместите чашку правильного размера на поддон.



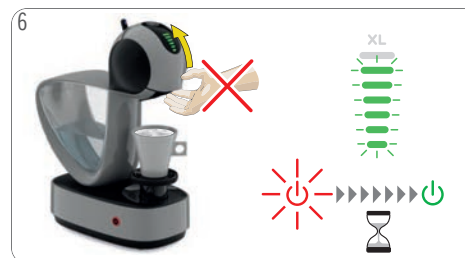
С помощью сенсорного дисплея выберите количество штрихов на индикаторе согласно рекомендации на капсуле или на собственный вкус. Для приготовления напитка свыше стандартного объема выберите отметку уровня «Сверхбольшой объем» (XL).



Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА» или «ХОЛОДНАЯ ВОДА» в соответствии с рекомендациями, приведенными на упаковке с капсулами. Процесс приготовления напитка начинается, и количество штрихов на индикаторе последовательно снижается.



Подождите, пока рычаг автоматически не переместится в положение «СТОП». Кофемашина останавливает приготовление.



После завершения приготовления кнопка включения и штриховой индикатор будут мигать примерно 8 секунд. **В течение данного времени не поднимайте блокирующую рукоятку!**



Поднимите блокирующую рукоятку. Извлеките держатель капсул. Уберите использованную капсулу и положите ее в сборник для капсул.



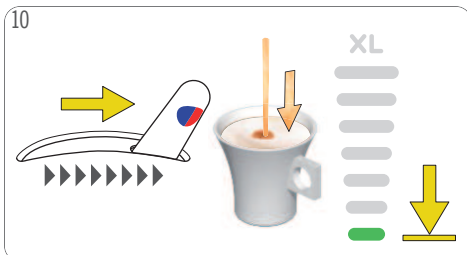
Установите вторую капсулу в держатель капсул. Вставьте его обратно в кофемашину. Опустите блокирующую рукоятку.



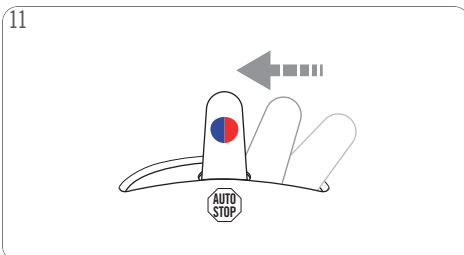
С помощью сенсорного дисплея выберите количество штрихов на индикаторе согласно рекомендации на капсуле или на собственный вкус.

7. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКА

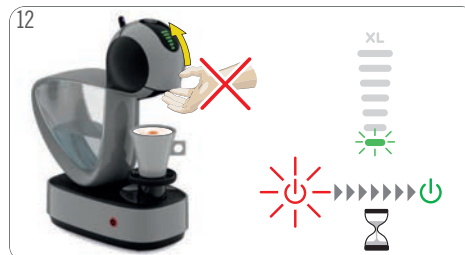
7.2 ДВЕ КАПСУЛЫ (НАПР. КАПУЧИНО)



10
Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА» или «ХОЛОДНАЯ ВОДА» в соответствии с рекомендациями, приведенными на упаковке с капсулами. Процесс приготовления напитка начинается, и количество штрихов на индикаторе последовательно снижается.



11
Подождите, пока рычаг автоматически не переместится в положение «СТОП». Кофемашина останавливает приготовление.



12
После завершения приготовления кнопка включения и штриховой индикатор будут мигать примерно 8 секунд. **В течение данного времени не поднимайте блокирующую рукоятку!**



13
После завершения приготовления откройте блокирующую рукоятку. Уберите чашку с поддона. Перед приготовлением второй сверхбольшой порции напитка подождите прилб. 1,5 минуты.



14
Извлеките держатель капсул. Уберите использованную капсулу и положите ее в сборник для капсул.



15
Промойте держатель капсул с обеих сторон свежей питьевой водой. Высушите держатель капсул. Вставьте его обратно в кофемашину. Наслаждайтесь напитком!

8. ОЧИСТКА



1 Сполосните и промойте емкость для воды. По мере необходимости используйте совместимую с продуктами питания щетку и чистящее средство. Затем снова наполните емкость свежей питьевой водой и установите его в кофемашину. Емкость для воды не подходит для мытья в посудомоечной кофемашине!



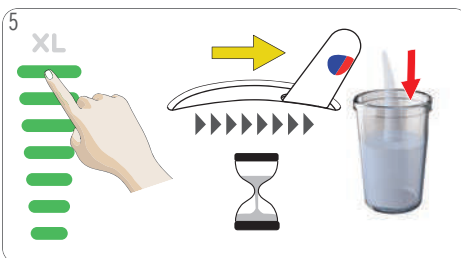
2 Отделите решетку поддона от поддона. Промойте поддон и промывочную воронку свежей питьевой водой. Очистите поддон чистой щеткой, совместимой с продуктами питания. Поддон не подходит для мытья в посудомоечной кофемашине!



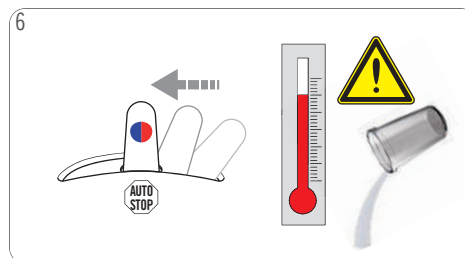
3 Промойте обе стороны держателя капсул жидким моющим средством и свежей питьевой водой. Или же можно помыть его в посудомоечной кофемашине. После этого высушите его.



4 Поднимите блокирующую рукоятку. Вставьте промывочную воронку в держатель капсул. Вставьте держатель капсул в кофемашину. Опустите блокирующую рукоятку. Поместите большой пустой сосуд под отверстие для выпуска кофе.



5 Выберите 7 штрихов на сенсорном дисплее. Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Кофемашина начинает выполнять промывку.



6 Подождите, пока рычаг не переместится в положение «СТОП». Снимите сосуд и опорожните его.
Предупреждение: Вода горячая! Обращайтесь с осторожностью!



7 Поднимите блокирующую рукоятку. Извлеките держатель капсул. Извлеките промывочную воронку. Вставьте держатель капсул в кофемашину. Удалите имеющуюся воду из емкости для воды.



8 Выключите кофемашину. Вытяните вилку из розетки! Очистите кофемашину мягкой влажной тряпкой. Затем протрите мягкой сухой тряпкой.



9 Мягкой тряпкой насухо вытрите головку, держатель капсул и кофемашину изнутри.

9. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ НЕ РЕЖЕ ЧЕМ РАЗ В 3–4 МЕСЯЦА

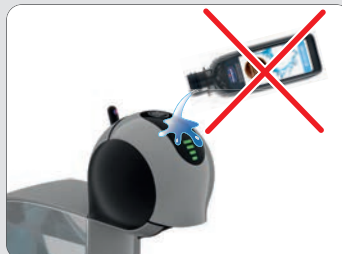


www.dolce-gusto.com

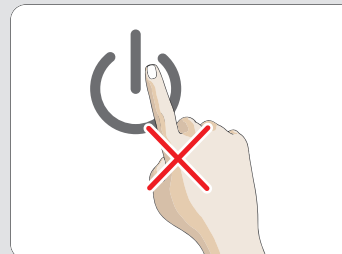
Используйте жидкость для удаления накипи NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Чтобы оформить заказ, свяжитесь с «горячей линией» NESCAFÉ® Dolce Gusto® или посетите веб-сайт NESCAFÉ® Dolce Gusto®.



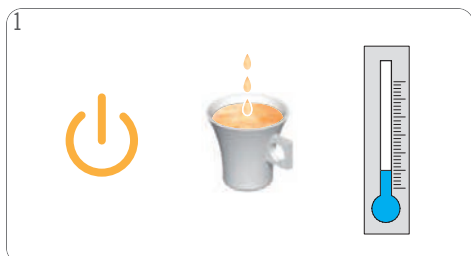
Не используйте уксус для удаления накипи!



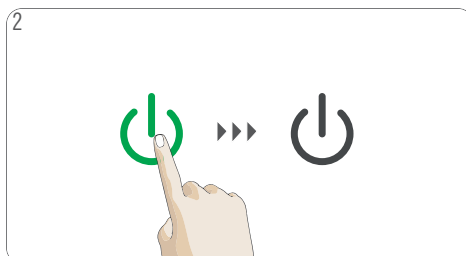
Избегайте контакта жидкости для удаления накипи с любой частью кофемашины.



Не нажимайте кнопку включения во время цикла удаления накипи.



1 Если подача напитка идет медленней, чем обычно (вплоть до стекания по капле), если напиток холоднее, чем обычно, или если кнопка включения постоянно светится оранжевым (сигнал удаления накипи), то в кофемашине необходимо удалить накипь.



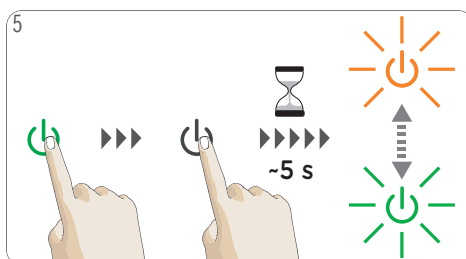
2 Выключите кофемашину. Удалите имеющуюся воду из емкости для воды.



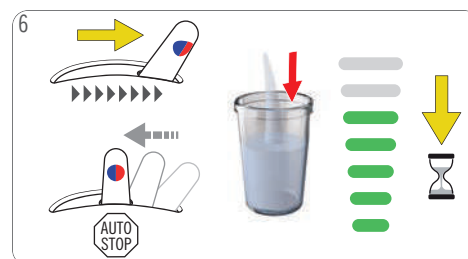
3 Смешайте 0,5 л свежей питьевой воды со средством для удаления накипи в мерной емкости. Налейте данный раствор в емкость для воды и установите его в кофемашину.



4 Поднимите блокирующую рукоятку. Вставьте промывочную воронку в держатель капсул. Вставьте держатель капсул в кофемашину. Опустите блокирующую рукоятку. Поместите большой пустой сосуд под отверстие для выпуска кофе.

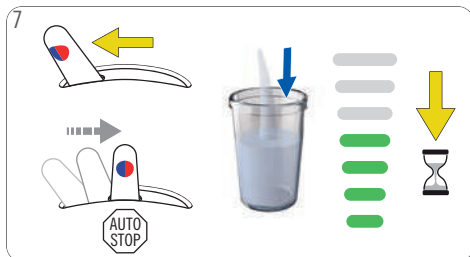


5 Выключите кофемашину. Нажмите и удерживайте кнопку включения как минимум 5 секунд до тех пор, пока кнопка включения не начнет мигать попеременно зеленым и оранжевым.

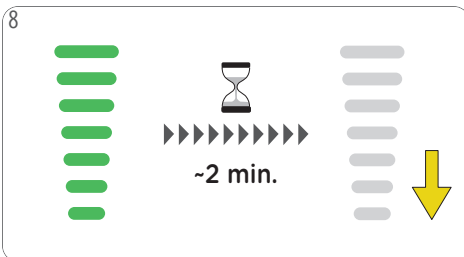


6 Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Кофемашина удаляет накипь в режиме «старт-стоп» в течение около 2 минут. Количество штрихов на индикаторе последовательно уменьшается с 7 до 5. Рычаг возвращается в среднее положение.

9. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ НЕ РЕЖЕ ЧЕМ РАЗ В 3–4 МЕСЯЦА



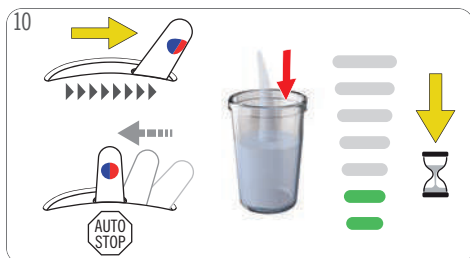
Переместите рычаг выбора режима в положение «ХОЛОДНАЯ ВОДА». Кофемашина начинает выполнять очистку от накипи. Количество штрихов на индикаторе последовательно уменьшается с 5 до 4. Рычаг возвращается в среднее положение.



Для большей эффективности удаления накипи кофемашина входит в режим ожидания продолжительностью 2 минуты. Количество штрихов на индикаторе последовательно уменьшается с 7 до 0.



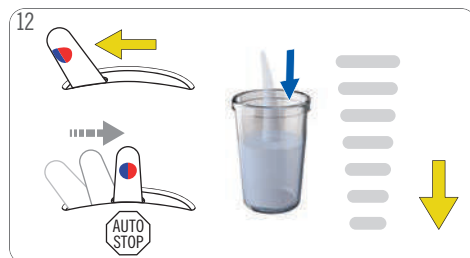
Опорожните и очистите сосуд. Сполосните и промойте емкость для воды. По мере необходимости используйте совместимую с продуктами питания щетку и чистящее средство. Затем снова наполните емкость свежей питьевой водой и установите его в кофемашину.



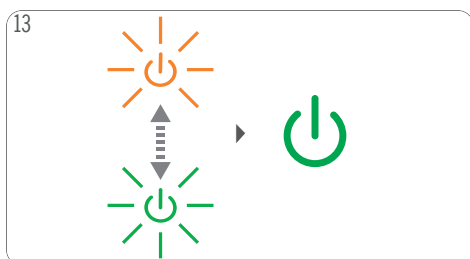
Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Кофемашина начинает выполнять промывку. Количество штрихов на индикаторе последовательно уменьшается с 4 до 2. Рычаг возвращается в среднее положение.



Следует заполнить заново емкость для воды свежей питьевой водой и установить его в кофемашину.



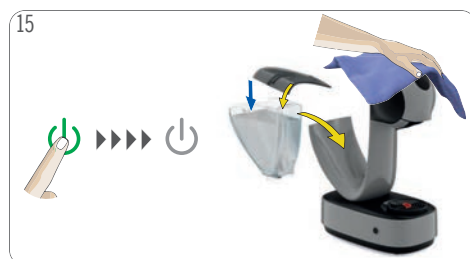
Переместите рычаг выбора режима в положение «ХОЛОДНАЯ ВОДА». Кофемашина начинает выполнять промывку. Количество штрихов на индикаторе последовательно уменьшается с 2 до 0. Рычаг возвращается в среднее положение.



В конце цикла промывки кнопка включения загорается зеленым.



Поднимите блокирующую рукоятку. Извлеките держатель капсул. Извлеките промывочную воронку. Промойте держатель капсул с обеих сторон свежей питьевой водой. Вставьте держатель капсул в кофемашину.



Выключите кофемашину. Наполните емкость для воды свежей питьевой водой. Вставьте его обратно в кофемашину. Очистите кофемашину мягкой влажной тряпкой. Затем просушите мягкой сухой тряпкой.

10. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

10.1 СИМВОЛ ВКЛЮЧЕНИЯ / ВЫКЛЮЧЕНИЯ ЗАГОРЕЛСЯ ОРАНЖЕВЫМ



СИМВОЛ ВКЛЮЧЕНИЯ / ВЫКЛЮЧЕНИЯ ЗАГОРЕЛСЯ ОРАНЖЕВЫМ.

1



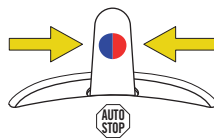
Это означает, что кофемашину необходимо очистить от накипи. Следуйте указаниям в п. 9. «Удаление накипи не реже чем раз в 3–4 месяца» на стр. 14.

10.2 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – НЕТ ВОДЫ В ЕМКОСТИ ДЛЯ ВОДЫ?



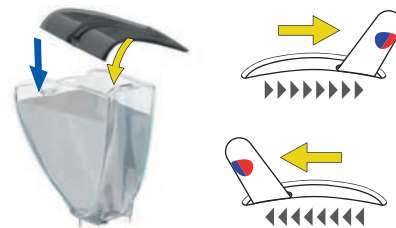
Жидкость не поступает, из кофемашины слышен громкий шум: Резервуар для воды может быть пуст.

1



Переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП».

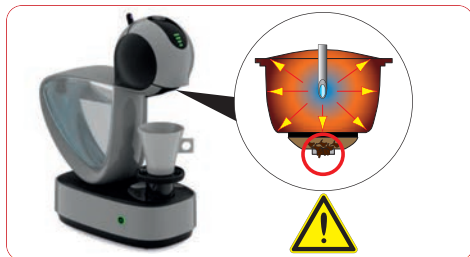
2



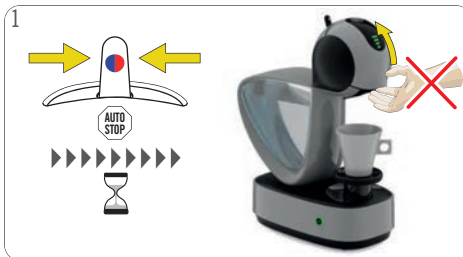
Убедитесь, что емкость для воды содержит достаточное количество свежей питьевой воды. Если воды нет, заново заполните его свежей питьевой водой и переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА» или «ХОЛОДНАЯ ВОДА» соответственно, чтобы продолжить приготовление. Если емкость для воды полная, действуйте в порядке, указанном в п. «Жидкость не поступает – блокировка капсулы?» на стр. 17.

10. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

10.3 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – БЛОКИРОВКА КАПСУЛЫ?



Жидкость не выходит: возможно, капсула зажата и находится под давлением.



1. Переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Поднимите блокирующую рукоятку. Если блокирующую рукоятку не удастся открыть, подождите 20 минут и попробуйте снова.



2. Если блокирующую рукоятку можно открыть, перейдите к шагу 3. Если это не так, извлеките вилку питания кофемашины из розетки и обратитесь на «горячую линию» NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

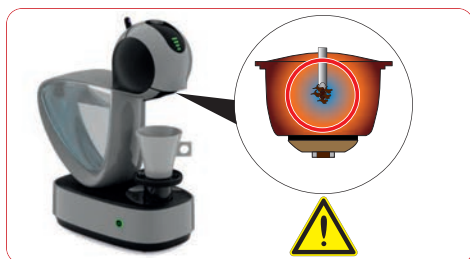


3. Не пейте этот кофе! Уберите использованную капсулу и положите ее в сорбник для капсул.



4. Попробуйте запустить кофемашину без капсулы. Если вода начнет поступать, это означает, что капсула была бракованной. Просто воспользуйтесь другой капсулой. Если это не так, перейдите к шагу 10.4 «Жидкость не поступает – блокировка инжектора».

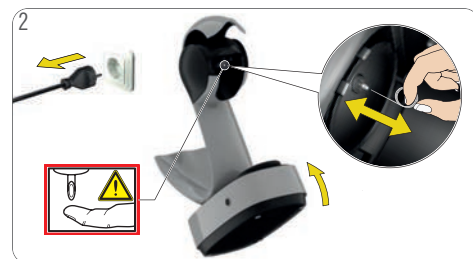
10.4 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – БЛОКИРОВКА ИНЖЕКТОРА?



Жидкость не поступает: возможно, инжектор заблокирован или находится под давлением.



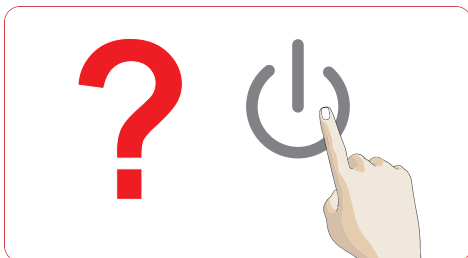
1. Убедитесь, что поддон пуст. Извлеките резервуар для воды. Поднимите блокирующую рукоятку. Снимите и опорожните поддон. Возьмите иглу для очистки. **Держите иглу в недоступном для детей месте!**



2. Вытяните вилку из розетки! Для более удобного доступа к инжектору наклоните кофемашину. Никогда не касайтесь инжектора пальцами! Очистите инжектор с помощью очистительной иглы. Следуйте указаниям в п. 9. «Удаление накипи не реже чем раз в 3–4 месяца» на стр. 14.

10. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

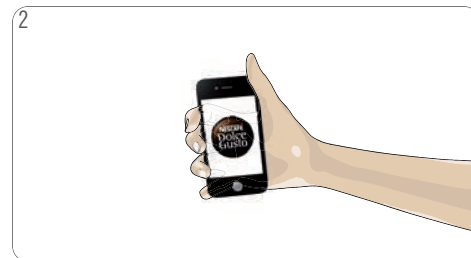
10.5 РАЗНОЕ



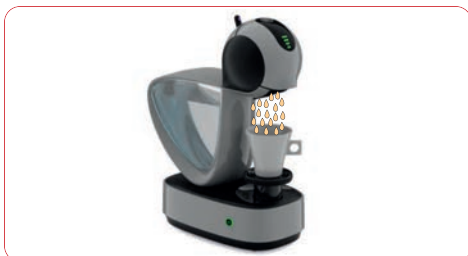
Кофемашина не включается.



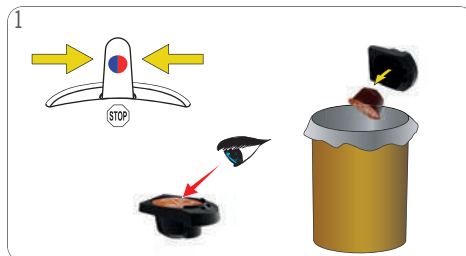
1 Убедитесь, что вилка правильно подключена к сети питания. Если это так, проверьте электропитание.



2 Если кофемашина все равно не включается, позвоните в «горячую линию» NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Номера «горячей линии» вы найдете на последней странице.



Напиток разбрызгивается из отверстия для выпуска кофе.



1 Переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Не пейте этот кофе! Извлеките держатель капсул. Уберите использованную капсулу и положите ее в сборник для капсул.



2 Очистите головку изнутри. Вставьте новую капсулу в держатель капсул и установите его обратно в кофемашину.



Если напиток поступает медленнее, чем обычно (вплоть до стекания по капле), попробуйте использовать другую капсулу. Если проблема не решится, из кофемашины следует удалить накипь.



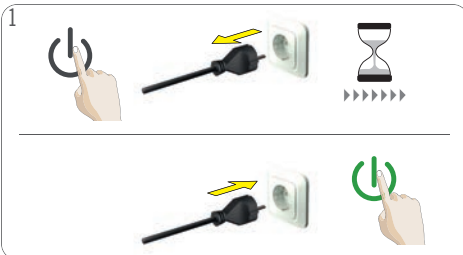
1 Используйте жидкость для удаления накипи NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Чтобы оформить заказ, свяжитесь с «горячей линией» NESCAFÉ® Dolce Gusto® или посетите веб-сайт NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

10. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

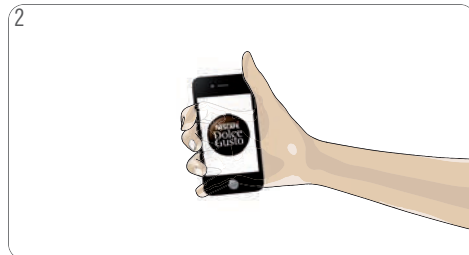
10.5 РАЗНОЕ



Кнопка включения быстро мерцает красным.



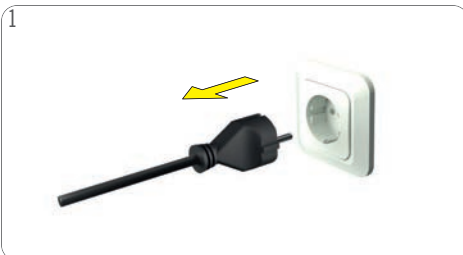
1
Выключите кофемашину. Извлеките вилку питания и подождите 20 минут. Извлеките держатель капсул и выбросьте капсулу. Затем вставьте вилку в розетку питания и включите кофемашину.



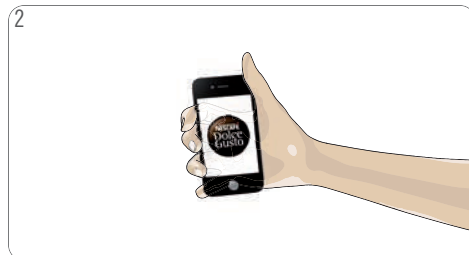
2
Если кнопка питания все еще мерцает красным, позвоните в «горячую линию» NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Номера «горячей линии» вы найдете на последней странице.



Вода скапливается под кофемашинной или вокруг нее. Четкие протечки воды вокруг держателя капсул в процессе приготовления напитка.



1
Вытяните вилку из розетки!



2
Позвоните в «горячую линию» NESCAFÉ® Dolce Gusto® или посетите веб-сайт NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Номера «горячей линии» вы найдете на последней странице.



При промывке или удалении накипи вода разбрызгивается из отверстия для выпуска кофе.



1
Вставьте промывочную воронку в держатель капсул. Вставьте держатель капсул в кофемашину.

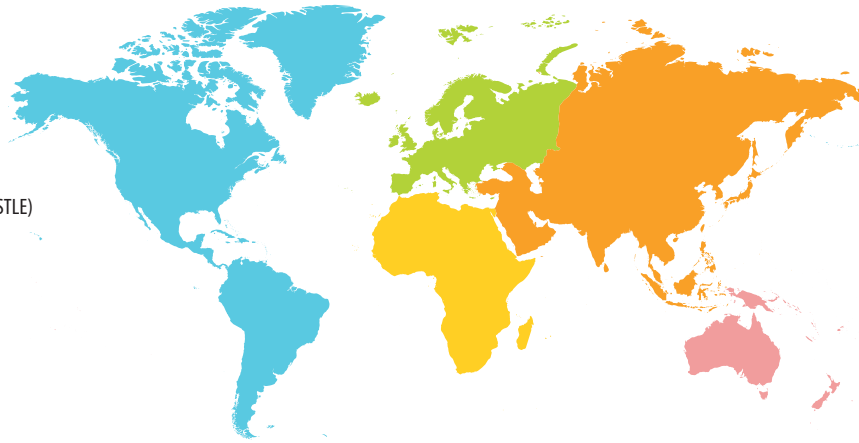


KRUPS®



ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

AR 0800 999 81 00
BR 0800 7762233
CA 1 888 809 9267
CH 0800 86 00 85
CL 800 213 006
CO 01800-05-15566
CR 0-800-542-5444
DO (809) 508-5100
EC 1800 637-853 (1800 NESTLE)
GT 1-800-299-0019
HN 800-2220-6666
MX 800 365 2348
NI 1-800-4000
PA 800-0000
PE 080010210
PY 0800-112121
TI (868) 663-6832
US 1-800-745-3391
UY 0800-2122



AT 0800 365 23 48
BE 0800 93217
BG 0 700 10 330
CZ 800 135 135
DE 0800 365 23 48
DK 80 300 100
EE 6 177 441

ES 900 10 21 21
FI 0800 0 6161
FR 0 800 97 07 80
GB 0800 707 6066
GR 210 6371000
HR 0800 600 604
HU 06 40 214 200

IE 00800 6378 5385
IT 800365234
KZ 8-800-080-2880
LT 8 700 55 200
LU 8002 3183
LV 67508056
MA 080 100 52 54

MK 0800 00 200
MT 80074114
NL 0800-3652348
NO 800 80 730
PL 0800 174 902
PT 800 200 153
RO 0 800 8 637 853

SK 0800 135 135
SR 0800 000 100
SV 020-299200
TR 0800 211 02 18
4 44 31 60
UA 0 800 50 30 10

AL 0842 640 10
ZA 086 009 6116
+27 11 514 6116
AU 1800 466 975
NZ 0800 365 234

AE 800348786
BA 0800 202 42
CN 4006304868
HK (852) 21798999
ID 0800 182 1028
IL 1-700-50-20-54
JO +96265902997
JP 0120-879-816
KR 080-234-0070
KW +965 22286847
LB +9614548593
ME 020 269 902
Middle East: +97143634100
MY 1800 88 3633
PH 898-0061
PK 0800-62282
QA +97444587615
RU 8-800-700-79-79
SA 8008971971
SG 1 800 836 7009
SI 080 45 05
TH 1-800-295588
0-2657-8601
TW 0800-000-338
VN 1800 6699